Im "Schatten" des vielfach beschworenen iconic turn und einer zumal im Zuge des digitalen Medienwandels fortschreitenden Panvisualisierung behaupten sich – weniger beachtet, gleichwohl unübersehbar – Oralität und Auditivität gerade auch in der Sprachkunst. Indiz hierfür sind nicht nur der boomende Hörbuchmarkt, sondern vor allem die vielfältigen Formen und Gattungen, die in den letzten Jahrzehnten insbesondere im Bereich der auditiven und radiophonen Experimentalkunst entstanden sind: Originalton-Hörspiele, Interaktions- und Live-Hörspiele, Klanghörspiele und Soundcollagen, Hörspiel- Performances bzw. Hörspiel-Theater.

So lebendig also einerseits diese Audio-Kunst ist, so desolat stellt sich andererseits die Situation im Hinblick auf ihre Tradierung dar. Sofern historische und moderne Hörspielkunst überhaupt im Rahmen von (Re)Editionen verfügbar ist, ist dies praktisch ausschließlich in Gestalt von kommerziellen Formaten der Fall, die wissenschaftlichen Kriterien der Sicherung, Darbietung und Erschließung dieses kulturellen Erbes nicht genügen. Die Gründe hierfür sind vielschichtig. Sie liegen u.a. in archivalischen und rechtlichen Bedingungen, nicht zuletzt aber auch an einer Editionswissenschaft, die, ungeachtet ihrer Erweiterung zu einer "Medienkulturwissenschaft' in den letzten zwei Jahrzehnten. weiterhin traditionell text(ualitäts)fixiert bleibt. Im Unterschied zu editorischen Praktiken, die sich auf Volltextdokumente unterschiedlichster Gattungen und Textsorten beziehen und sich hierfür auf ein über Jahrhunderte entwickeltes, reflektiertes und immer mehr verfeinertes methodisches Instrumentarium der Textkritik, -aufbereitung, -darstellung und -kommentierung stützen können, steht die Entwicklung solcher Instrumentarien insbesondere für audiobasierte Dokumente wie Hörspiele erst am Anfang. In editions-, literatur- und medienwissenschaftlicher Perspektive sind somit wissenschaftliche Editionen von audiophon konzipierten "Texten" ein großes Desiderat.

Die Tagung reagiert auf dieses Defizit und möchte Wissenschaftler/innen verschiedener Disziplinen – der Literaturund Medienwissenschaft, der Editionswissenschaft, der Linguistik, der geisteswissenschaftlichen Informatik (Digital Humanities), der Musik- und Klangwissenschaft, der Akustischen Ingenieurwissenschaften, des Medienrechts – sowie Vertreter von Literatur-/Medienarchiven versammeln und einen Dialog initiieren mit dem Ziel, gemeinsam Kriterien und Standards einer medienspezifischen Textkritik für die Audio-Edition zu entwickeln.



Interdisziptinäres Zentrum für ED Dokument Text Edition Graduiertenkolleg 2196 BERGISCHE UNIVERSITÄT WUPPERTAL

unglaublich

Tagungsort

Die Tagung findet i der Begegnungsstätte Alte Synagoge Wuppertal statt.

Adresse: Genügsamkeitstraße, 42105 Wuppertal.

Die Begegnungsstätte Alte Synagoge ist vom Wuppertaler Hauptbahnhof aus fußläufi erreichbar.

Die nächstgelegenen Bushaltestellen heißen "Wall" und "Karlsplatz".

Kontakt

Prof. Dr. Anke Bosse Robert-Musil-Institut für Literaturforschung / Kärntner Literaturarchiv Alpen-Adria-Universität Bahnhofstraße 50 9020 Klagenfurt am Wörthersee anke.bosse@aau.at https://www.aau.at/musil/

Prof. Dr. Wolfgang Lukas Lehrstuhl für Neuere deutsche Literaturgeschichte Fakultät 1 – Germanistik Bergische Universität Wuppertal Gaußstraße 20 42119 Wuppertal Wukas@uni-wuppertal.de

Mag. Dr. Rebecca Unterberger Abteilung für Sprach- und Literaturwissenschaft Alpen-Adria-Universität Bahnhofstraße 50 9020 Klagenfurt am Wörthersee rebecca.unterberger@aau.at

Kritische Audio-Edition

Interdisziplinäre Fachtagung der Bergischen Universität Wuppertal in Kooperation mit dem Musil-Institut/Kärntner Literaturarchiv der Universität Klagenfurt

12.–14. Juli 2018
Begegnungsstätte
Alte Synagoge Wuppertal



Programm

Donnerstag, 12.7.2018

14.00 Anke Bosse, Wolfgang Lukas, Rebecca Unterberger: Begrüßung und Einführung

I Audio-Philologie: Grundlagen und Desiderate (Moderation: Anke Bosse)

14.30 Frank Schätzlein (Hamburg): "Hörspielphilologie" und Edition

15.15 Susanne Uhmann (Wuppertal): Flüchtigkeit und ihre Fixierung: Transkription(en) gesprochener Sprache in der Linguistik

16.00 Kaffeepause

16.30 Toni Bernhart (Stuttgart): Kritische Audio-Edition. Implizites Wissen oder Disziplin?

17.15 RÜDIGER NUTT-KOFOTH (Wuppertal):
Grundfragen der Audio-Edition am Beispiel des Hörspiels "Die Geschichte vom Franz Biberkopf" (Alfred Döblin; Alfred Braun, Max Bing) von 1930

18.00 Pause

19.30 Abendveranstaltung mit anschließendem Apéro:

"60 Jahre radiophone Kunst."

Christoph Buggert im Gespräch mit Michael Langer.

(In Kooperation mit Literaturhaus Wuppertal e.V.) (Moderation: Wolfgang Lukas)

Freitag, 13.7.2018

II Editorische Fallbeispiele I (Moderation: Rebecca Unterberger)

9.00 Andreas Meier (Wuppertal): Dem Flüchtigen Dauer verleihen. Materialisationen von Paul Pörtners Hörfunkwerk

9.45 Dana Machwitz (Wuppertal): Inter- und intramediale Varianz. Paul Pörtners Erzählung, Funkerzählung und Hörspiel "Scherben bringen Glück"

10.30 Kaffeepause

11.00 CLAUDIA DÜRR (Wien): Werner Kofler Intermedial. Konzeption einer Hybridedition seiner Arbeiten für Radio, Film, Theater

III Musikwissenschaftliche Perspektiven (Moderation: Rebecca Unterberger)

11.45 Matthias Pasdzierny (Berlin): Critical tape delay? Zur Edition der Zuspielbänder von Bernd Alois Zimmermanns 'Requiem für einen jungen Dichter'

12.15 Mittagspause

14.00 Führung durch die Alte Synagoge durch Frau Dr. Schrader

14.30 Andreas Münzmay (Paderborn): Wie sieht Audio aus? Modellierung und Visualisierung als grundlegende Herausforderungen einer wissenschaftlichen digitalen Audio-Edition

IV Berichte aus der Praxis (Moderation: Rüdiger Nutt-Kofoth)

15.15 Michael Langer (Köln): Sighthearing – Soundseeing

16.00 Kaffeepause

16.30 Antje Vowinckel (Berlin): Unerhört. Ein Praxisbericht

17.15 Jan Decker (Osnabrück): Was ich von mir aufhebe und was ich von mir wegwerfe – und vor allem: was die Produzenten von mir aufheben und was sie von mir wegwerfen. Erfahrungsbericht eines Hörspielautors zu akustischen Aufbewahrungsakten

18.00 Präsentation aktueller Masterarbeiten zu Paul Wührs O-Ton-Hörspielen Arthur Pyrskala: Nonverbale sekundäre Zeichensysteme in 'Trip Null' (1973) Bastian Politycki: 'So eine Freiheit' (1973/1992): Fassungsvergleich im Rahmen einer digitalen Edition

20.00 Gemeinsames Abendessen

Samstag, 14.7.2018

V Editorische Fallbeispiele II (Moderation: Wolfgang Lukas)

9.30 URSULA KOCHER (Wuppertal): "I can only once in a life do a Lautsonate." Kurt Schwitters' 'Ursonate' als editorische Herausforderung

10.15 LORENZ WESEMANN (Marbach): Stimmbänder. Autorenlesungen in den Beständen des DLA als Audiotexte

11.00 Kaffeepause

VI Archiv und Medienrecht (Moderation: Wolfgang Lukas)

11.30 Stefan Kaltseis (Wien): "Keins der Dinge hat Bestand..." Über die Online-Editionen der Österreichischen Mediathek

12.15 Vanessa Hannesschläger (Wien): Stimm-Recht. Rechtliche Aspekte des Edierens von Audio-Material unter besonderer Berücksichtigung des digitalen Raums

13.00 Abschlussdiskussion